

家庭垃圾收集日日历 가정 쓰레기 수집일 캘린더 Календарь сбора мусора (2026年9月~2027年9月)

清田区 기요타쿠 районКиёта (Киёта-ку) ②

● 平岡〇条〇丁目

● 平岡公園東〇丁目

● 里塚〇条〇丁目、〇番地

● 里塚緑ヶ丘〇丁目

● 美しが丘1条～3条の3丁目～10丁目
(美しが丘3条3丁目1番・2番・3番55を除く)

● 美しが丘4条・5条の〇丁目

可燃垃圾
가연성쓰레기
Сжигаемый мусор

不可燃垃圾
불가연성 쓰레기
Несжигаемый мусор

废纸类
종이류
Бумага

容器包装塑料
용기포장 플라스틱
Пластиковая упаковка

树枝・叶子・草
가지・잎・풀
Ветки, листья, трава

玻璃瓶・铁罐・塑料瓶
병 캔 페트병
Стеклянные бутылки, жестяные банки и пластиковые бутылки

干電池 乾電池 打火机 ライター
Батарейки Зажигалки

电子烟 加熱式タバコ
Изделия из нагреваемого табака

【喷雾罐及液化气瓶】
'스프레이캔, 휴대용 가스통(부탄가스)'
газовые и аэрозольные баллоны

豊平・南清掃事務所 (南区真駒内602) …………… TEL583-8613

業務課 (中央区北1西2) …………… TEL211-2916

1888

SAPPORO
ごみへらそう

大型垃圾毎周一以戸为单位进行回收。请至少提前4天打电话至大型垃圾收集中心申请（电话281-8153。除周日及年末年初，每天9:00～16:30受理）。请于回收当日8点30之前拿出垃圾。（收费回收）
대형 쓰레기는 매주 월요일에 호별로 수집합니다. 수집 희망일의 4일전까지 대형 쓰레기 수집 센터(전화281-8153)에 신청해 주십시오. (일요일과 연말연시를 제외하고, 매일 9:00~16:30접수) 쓰레기는 수집 당일의 아침 8시30분까지 냅니다.
Крупногабаритный мусор собирается каждую неделю по понедельникам, от каждого дома (квартиры). Для вывоза этого мусора необходимо за 4 дня позвонить в Центр сбора крупногабаритного мусора по телефону 281-8153 и сделать заявку. * В назначенный день до 8:30 утра необходимо выставить мусор в указанное место. (приём заявок - ежедневно с 9:00 до 16:30, кроме воскресенья и новогодних праздников)

令和8年 (2026年) 9月 9월 Сентябрь

令和8年 (2026年) 10月 10월 Октябрь

日Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土Sat
		1 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	2 容器プラ 無料	3 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	4 雑がみ 無料	5
6	7 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	8 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	9 容器プラ 無料	10 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	11 枝・葉・草 無料	12
13	14 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	15 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	16 容器プラ 無料	17 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	18 雑がみ 無料	19
20	21 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	22 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	23 容器プラ 無料	24 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	25 燃やせないごみ 加熱式たばこ・ライター 別袋無料	26
27	28 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	29 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	30 容器プラ 無料			

日Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土Sat
				1 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	2 雑がみ 無料	3
4	5 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	6 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	7 容器プラ 無料	8 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	9 枝・葉・草 無料	10
11	12 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	13 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	14 容器プラ 無料	15 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	16 雑がみ 無料	17
18	19 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	20 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	21 容器プラ 無料	22 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	23 燃やせないごみ 加熱式たばこ・ライター 別袋無料	24
25	26 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	27 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	28 容器プラ 無料	29 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	30 雑がみ 無料	31

● 请将标有「別袋無料」（免费回收，但需单独装在一个垃圾袋中）的垃圾单独装在透明或半透明的袋子中扔出。请不要将这些垃圾与同一天回收的其他类型的垃圾混装。
● “다른 봉투 무료” 쓰레기는 내용물의 종류에 따라 투명 또는 반투명 봉투에 넣어 같은 날에 수집되는 다른 쓰레기와 구별하여 배출해 주십시오.
● Надпись「別袋無料」(«отдельный бесплатный пакет») означает, что указанные изделия нужно положить в отдельный прозрачный или полупрозрачный пакет и выбросить в тот же день, что и обозначенный в календаре мусор

令和8年 (2026年) 11月 11월 Ноябрь

令和8年 (2026年) 12月 12월 Декабрь

日Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土Sat
1	2 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	3 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	4 容器プラ 無料	5 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	6 枝・葉・草 無料	7
8	9 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	10 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	11 容器プラ 無料	12 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	13 雑がみ 無料	14
15	16 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	17 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	18 容器プラ 無料	19 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	20 燃やせないごみ 加熱式たばこ・ライター 別袋無料	21
22	23 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	24 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	25 容器プラ 無料	26 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	27 雑がみ 無料	28
29	30 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料					

日Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土Sat
		1 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	2 容器プラ 無料	3 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	4 枝・葉・草 無料	5
6	7 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	8 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	9 容器プラ 無料	10 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	11 雑がみ 無料	12
13	14 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	15 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	16 容器プラ 無料	17 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	18 燃やせないごみ 加熱式たばこ・ライター 別袋無料	19
20	21 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	22 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	23 容器プラ 無料	24 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	25 雑がみ 無料	26
27	28 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	29 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	30 収集なし	31 収集なし		

● 请将标有「別袋無料」（免费回收，但需单独装在一个垃圾袋中）的垃圾单独装在透明或半透明的袋子中扔出。请不要将这些垃圾与同一天回收的其他类型的垃圾混装。
● “다른 봉투 무료” 쓰레기는 내용물의 종류에 따라 투명 또는 반투명 봉투에 넣어 같은 날에 수집되는 다른 쓰레기와 구별하여 배출해 주십시오.
● Надпись「別袋無料」(«отдельный бесплатный пакет») означает, что указанные изделия нужно положить в отдельный прозрачный или полупрозрачный пакет и выбросить в тот же день, что и обозначенный в календаре мусор

令和9年 (2027年) 1月 1월 Январь

令和9年 (2027年) 2月 2월 Февраль

日Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土Sat
					1 収集なし	2
3	4 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	5 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	6 容器プラ 無料	7 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	8 収集なし	9
10	11 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	12 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	13 容器プラ 無料	14 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	15 雑がみ 無料	16
17	18 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	19 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	20 容器プラ 無料	21 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	22 燃やせないごみ 加熱式たばこ・ライター 別袋無料	23
24 31	25 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	26 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	27 容器プラ 無料	28 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	29 雑がみ 無料	30

日Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土Sat
	1 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	2 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	3 容器プラ 無料	4 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	5 収集なし	6
7	8 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	9 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	10 容器プラ 無料	11 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	12 雑がみ 無料	13
14	15 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	16 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	17 容器プラ 無料	18 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	19 燃やせないごみ 加熱式たばこ・ライター 別袋無料	20
21	22 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	23 びん・缶・ペット 乾電池 別袋無料	24 容器プラ 無料	25 燃やせるごみ スプレー缶類 別袋無料	26 雑がみ 無料	27
28						

日Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土Sat
	1 ^{有料} 燃やせるごみ	2 ^{無料} スプレー缶類	3 ^{無料} びん・缶・ペット	4 ^{有料} 乾電池	5 ^{無料} 容器プラ	6 ^{無料} 容器プラ
7	8 ^{有料} 燃やせるごみ	9 ^{無料} スプレー缶類	10 ^{無料} びん・缶・ペット	11 ^{有料} 乾電池	12 ^{無料} 容器プラ	13 ^{無料} 容器プラ
14	15 ^{有料} 燃やせるごみ	16 ^{無料} スプレー缶類	17 ^{無料} びん・缶・ペット	18 ^{有料} 乾電池	19 ^{有料} 容器プラ	20 ^{無料} 容器プラ
21	22 ^{有料} 燃やせるごみ	23 ^{無料} スプレー缶類	24 ^{無料} びん・缶・ペット	25 ^{有料} 乾電池	26 ^{無料} 容器プラ	27 ^{無料} 容器プラ
28	29 ^{有料} 燃やせるごみ	30 ^{無料} スプレー缶類	31 ^{無料} びん・缶・ペット			

日Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土Sat
2	3 ^{有料} 燃やせるごみ	4 ^{無料} スプレー缶類	5 ^{無料} びん・缶・ペット	6 ^{有料} 乾電池	7 ^{無料} 容器プラ	1 ^{無料} 容器プラ
9	10 ^{有料} 燃やせるごみ	11 ^{無料} スプレー缶類	12 ^{無料} びん・缶・ペット	13 ^{有料} 乾電池	14 ^{有料} 容器プラ	15 ^{無料} 容器プラ
16	17 ^{有料} 燃やせるごみ	18 ^{無料} スプレー缶類	19 ^{無料} びん・缶・ペット	20 ^{有料} 乾電池	21 ^{無料} 容器プラ	22 ^{無料} 容器プラ
23	24 ^{有料} 燃やせるごみ	25 ^{無料} スプレー缶類	26 ^{無料} びん・缶・ペット	27 ^{有料} 乾電池	28 ^{無料} 容器プラ	29 ^{無料} 容器プラ
30	31 ^{有料} 燃やせるごみ					

● 请将标有「別袋無料」（免费回收，但需单独装在一个垃圾袋中）的垃圾单独装在透明或半透明的袋子中扔出。请不要将这些垃圾与同一天回收的其他类型的垃圾混装。● “다른 봉투 무료” 쓰레기는 내용물의 종류에 따라 투명 또는 반투명 봉투에 넣어 같은 날에 수집되는 다른 쓰레기와 구별하여 배출해 주십시오.
● Надпись「別袋無料」(«отдельный бесплатный пакет») означает, что указанные изделия нужно положить в отдельный прозрачный или полупрозрачный пакет и выбросить в тот же день, что и обозначенный в календаре мусор

日Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土Sat
				1 ^{有料} 燃やせるごみ	2 ^{無料} スプレー缶類	3 ^{無料} びん・缶・ペット
4	5 ^{有料} 燃やせるごみ	6 ^{無料} スプレー缶類	7 ^{無料} びん・缶・ペット	8 ^{有料} 乾電池	9 ^{有料} 容器プラ	10 ^{無料} 容器プラ
11	12 ^{有料} 燃やせるごみ	13 ^{無料} スプレー缶類	14 ^{無料} びん・缶・ペット	15 ^{有料} 乾電池	16 ^{無料} 容器プラ	17 ^{無料} 容器プラ
18	19 ^{有料} 燃やせるごみ	20 ^{無料} スプレー缶類	21 ^{無料} びん・缶・ペット	22 ^{有料} 乾電池	23 ^{無料} 容器プラ	24 ^{無料} 容器プラ
25	26 ^{有料} 燃やせるごみ	27 ^{無料} スプレー缶類	28 ^{無料} びん・缶・ペット	29 ^{有料} 乾電池	30 ^{無料} 容器プラ	31 ^{無料} 容器プラ

● 请将标有「別袋無料」（免费回收，但需单独装在一个垃圾袋中）的垃圾单独装在透明或半透明的袋子中扔出。请不要将这些垃圾与同一天回收的其他类型的垃圾混装。● “다른 봉투 무료” 쓰레기는 내용물의 종류에 따라 투명 또는 반투명 봉투에 넣어 같은 날에 수집되는 다른 쓰레기와 구별하여 배출해 주십시오.
● Надпись「別袋無料」(«отдельный бесплатный пакет») означает, что указанные изделия нужно положить в отдельный прозрачный или полупрозрачный пакет и выбросить в тот же день, что и обозначенный в календаре мусор

日Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土Sat
			1 ^{無料} 燃やせるごみ	2 ^{有料} スプレー缶類	3 ^{有料} びん・缶・ペット	4 ^{無料} 乾電池
5	6 ^{有料} 燃やせるごみ	7 ^{無料} スプレー缶類	8 ^{無料} びん・缶・ペット	9 ^{有料} 乾電池	10 ^{無料} 容器プラ	11 ^{無料} 容器プラ
12	13 ^{有料} 燃やせるごみ	14 ^{無料} スプレー缶類	15 ^{無料} びん・缶・ペット	16 ^{有料} 乾電池	17 ^{無料} 容器プラ	18 ^{無料} 容器プラ
19	20 ^{有料} 燃やせるごみ	21 ^{無料} スプレー缶類	22 ^{無料} びん・缶・ペット	23 ^{有料} 乾電池	24 ^{無料} 容器プラ	25 ^{無料} 容器プラ
26	27 ^{有料} 燃やせるごみ	28 ^{無料} スプレー缶類	29 ^{無料} びん・缶・ペット	30 ^{有料} 乾電池		

日Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土Sat
				1 ^{有料} 燃やせるごみ	2 ^{無料} スプレー缶類	3 ^{無料} びん・缶・ペット
4	5 ^{有料} 燃やせるごみ	6 ^{無料} スプレー缶類	7 ^{無料} びん・缶・ペット	8 ^{有料} 乾電池	9 ^{無料} 容器プラ	10 ^{無料} 容器プラ
11	12 ^{有料} 燃やせるごみ	13 ^{無料} スプレー缶類	14 ^{無料} びん・缶・ペット	15 ^{有料} 乾電池	16 ^{有料} 容器プラ	17 ^{無料} 容器プラ
18	19 ^{有料} 燃やせるごみ	20 ^{無料} スプレー缶類	21 ^{無料} びん・缶・ペット	22 ^{有料} 乾電池	23 ^{無料} 容器プラ	24 ^{無料} 容器プラ
25	26 ^{有料} 燃やせるごみ	27 ^{無料} スプレー缶類	28 ^{無料} びん・缶・ペット	29 ^{有料} 乾電池	30 ^{無料} 容器プラ	31 ^{無料} 容器プラ

日Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土Sat
		1 ^{無料} 燃やせるごみ	2 ^{無料} スプレー缶類	3 ^{有料} びん・缶・ペット	4 ^{無料} 乾電池	5 ^{無料} 容器プラ
6	7 ^{有料} 燃やせるごみ	8 ^{無料} スプレー缶類	9 ^{無料} びん・缶・ペット	10 ^{有料} 乾電池	11 ^{有料} 容器プラ	12 ^{無料} 容器プラ
13	14 ^{有料} 燃やせるごみ	15 ^{無料} スプレー缶類	16 ^{無料} びん・缶・ペット	17 ^{有料} 乾電池	18 ^{無料} 容器プラ	19 ^{無料} 容器プラ
20	21 ^{有料} 燃やせるごみ	22 ^{無料} スプレー缶類	23 ^{無料} びん・缶・ペット	24 ^{有料} 乾電池	25 ^{無料} 容器プラ	26 ^{無料} 容器プラ
27	28 ^{有料} 燃やせるごみ	29 ^{無料} スプレー缶類	30 ^{無料} びん・缶・ペット			

● 请将标有「別袋無料」（免费回收，但需单独装在一个垃圾袋中）的垃圾单独装在透明或半透明的袋子中扔出。请不要将这些垃圾与同一天回收的其他类型的垃圾混装。● “다른 봉투 무료” 쓰레기는 내용물의 종류에 따라 투명 또는 반투명 봉투에 넣어 같은 날에 수집되는 다른 쓰레기와 구별하여 배출해 주십시오.
● Надпись「別袋無料」(«отдельный бесплатный пакет») означает, что указанные изделия нужно положить в отдельный прозрачный или полупрозрачный пакет и выбросить в тот же день, что и обозначенный в календаре мусор

日Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土Sat
1	2 ^{有料} 燃やせるごみ	3 ^{無料} スプレー缶類	4 ^{無料} びん・缶・ペット	5 ^{有料} 乾電池	6 ^{有料} 容器プラ	7 ^{無料} 容器プラ
8	9 ^{有料} 燃やせるごみ	10 ^{無料} スプレー缶類	11 ^{無料} びん・缶・ペット	12 ^{有料} 乾電池	13 ^{無料} 容器プラ	14 ^{無料} 容器プラ
15	16 ^{有料} 燃やせるごみ	17 ^{無料} スプレー缶類	18 ^{無料} びん・缶・ペット	19 ^{有料} 乾電池	20 ^{無料} 容器プラ	21 ^{無料} 容器プラ
22	23 ^{有料} 燃やせるごみ	24 ^{無料} スプレー缶類	25 ^{無料} びん・缶・ペット	26 ^{有料} 乾電池	27 ^{無料} 容器プラ	28 ^{無料} 容器プラ
29	30 ^{有料} 燃やせるごみ	31 ^{無料} スプレー缶類				

大型垃圾每周一以户为单位进行回收。请至少提前4天打电话至大型垃圾收集中心申请（电话 281-8153。除周日及年末年初，每天9:00～16:30受理）。请于回收当日8点30之前拿出垃圾。（收费回收）
대형 쓰레기는 매주 월요일에 호별로 수집합니다. 수집 희망일의 4일전까지 대형 쓰레기 수집 센터(전화281-8153)에 신청해 주십시오. (일요일과 연말연시를 제외하고, 매일 9:00~16:30접수)쓰레기는 수집 당일의 아침 8시30분까지 냅시다.
Крупногабаритный мусор собирается каждую неделю по понедельникам, от каждого дома (квартиры). Для вывоза этого мусора необходимо за 4 дня позвонить в Центр сбора крупногабаритного мусора по телефону 281-8153 и сделать заявку. * В назначенный день до 8:30 утра необходимо выставить мусор в указанное место. (приём заявок - ежедневно с 9:00 до 16:30. Кроме воскресенья и новогодних праздников)

 可燃垃圾 가연성쓰레기 Сжигаемый мусор	 不可燃垃圾 불가연성 쓰레기 Несжигаемый мусор
 废纸类 종이류 Бумага	 容器包装塑料 용기포장 플라스틱 Пластиковая упаковка
 树枝・叶子・草 가지·잎·풀 Ветки, листья, трава	 玻璃瓶・铁罐・塑料瓶 병 캔 페트병 Стеклянные бутылки, жестяные банки и пластиковые бутылки
 干电池 건전지 Батарейки	 【喷雾罐及液化气瓶】 '스프레이캔, 휴대용 가스통(부탄가스)' газовые и аэрозольные баллоны